



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

61. vuosikerta

26. marraskuuta 2018

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2018/C 425/01	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.8823 – Neste / Demeter Animal Fats and Proteins) ⁽¹⁾	1
2018/C 425/02	Komission tiedonanto – Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta vähämerkityksiseen tukeen maatalousalalla annetun asetuksen (EU) N:o 1408/2013 muuttamisesta annetun komission asetusluonnoksen sisällön hyväksymisestä	2

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2018/C 425/03	Euron kurssi	12
---------------	--------------------	----

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2018/C 425/04	Hiihdevetysten etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talous- ja ilmastoministerin tiedonanto	13
---------------	---	----

2018/C 425/05	Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 16 artiklan 4 kohdan mukainen komission ilmoitus – Säännöllistä lentoliikennettä koskevat julkisen palvelun velvoitteet ⁽¹⁾	14
2018/C 425/06	Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 17 artiklan 5 kohdan mukainen komission ilmoitus – Tarjouspyyntö säännöllisen lentoliikenteen harjoittamisesta julkisen palvelun velvoitteiden mukaisesti ⁽¹⁾	15

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2018/C 425/07	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9094 – Amcor/Bemis) ⁽¹⁾	16
2018/C 425/08	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9127 – Carlyle/Sedgwick) ⁽¹⁾	17
2018/C 425/09	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9159 – CVC / MUFG / Ngern Tid Lor) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	18
2018/C 425/10	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9158 – SoftBank / Toyota Motor Corporation / MONET Technologies JV) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	19
2018/C 425/11	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9123 – ADM/Neovia) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	20
2018/C 425/12	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9120 – Carlyle/Apollo) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	21

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.8823 – Neste / Demeter Animal Fats and Proteins)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2018/C 425/01)

Komissio päätti 20. heinäkuuta 2018 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32018M8823. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Komission tiedonanto – Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta vähämerkityksiseen tukeen maatalousalalla annetun asetuksen (EU) N:o 1408/2013 muuttamisesta annetun komission asetuseräluonnoksen sisällön hyväksymisestä

(2018/C 425/02)

Komissio hyväksyi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta vähämerkityksiseen tukeen maatalousalalla annetun asetuksen (EU) N:o 1408/2013 muuttamisesta annetun komission asetuseräluonnoksen sisällön 23. marraskuuta 2018.

Kyseinen luonnos komission asetukseksi on tämän tiedonannon liitteenä.

Asetuseräluonnoksessa ehdotetaan, että asetusta (EU) N:o 1408/2013 muutetaan siten, että määritellään tuensaaja- ja jäsenvaltiokohtaiset enimmäismäärät, joihin asti tuen myöntäminen maatalousalalla ei ole Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua valtiontukea, sillä se ei uhkaa vääristää kilpailua.

Perusteellisen analyysin jälkeen komissio on tullut siihen tulokseen, ettei kilpailun vääristymisen riskiä ole, jos tuensaajalle minkä tahansa kolmen verovuoden jakson aikana myönnettävän tuen enimmäismäärä korotetaan nykyisestä 15 000 eurosta 25 000 euroon ja jos samalla jaksolla sovellettava kansallinen enimmäismäärä korotetaan nykyisestä 1 prosentista 1,5 prosenttiin kunkin jäsenvaltion maataloustuotannosta edellyttäen, että enintään 50 prosenttia jäsenvaltion enimmäismäärästä myönnetään yhdelle yksittäiselle maatalousalalle (”alakohtainen menoyläraja”) ja että jäsenvaltiolla on vähämerkityksisen tuen rekisteri, joka sisältää tarvittavat tiedot näiden enimmäismäärien noudattamisen valvomiseksi minä tahansa ajankohtana.

Luonnoksessa kuitenkin säädetään myös mahdollisuudesta jättää ottamatta käyttöön alakohtainen menoyläraja ja vähämerkityksisen tuen rekisteri. Sen varmistamiseksi, ettei tällaisessa tapauksessa synny riskiä kilpailun vääristymisestä, tuen enimmäismääräksi vahvistetaan 20 000 euroa tuensaajaa kohden minkä tahansa kolmen verovuoden jakson aikana ja 1,25 prosenttia samalla kaudella kansallisesta maataloustuotannosta.

LIITE

LUONNOS KOMISSION ASETUKSEKSI (EU) .../....,

annettu ...,

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta vähämerkityksiseen tukeen maatalousalalla annetun asetuksen (EU) N:o 1408/2013 muuttamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 108 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta tiettyihin valtion monialaisen tuen muotoihin 13 päivänä heinäkuuta 2015 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2015/1588 ⁽¹⁾,

on julkaissut tämän asetuksen luonnoksen ⁽²⁾,

on kuullut neuvoa-antavaa valtioneuvostokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'perussopimus', 107 artiklan 1 kohdan perusteet täyttävä julkinen rahoitus on valtiontukea, ja siitä on perussopimuksen 108 artiklan 3 kohdan mukaan ilmoitettava komissiolle. Perussopimuksen 109 artiklan mukaisesti neuvosto voi kuitenkin määrittää tukimuodot, jotka vapautetaan tästä ilmoitusvaatimuksesta. Perussopimuksen 108 artiklan 4 kohdan mukaisesti komissio voi antaa tällaisia valtiontukimuotoja koskevia asetuksia. Neuvosto päätti asetuksen (EU) 2015/1588 nojalla ja perussopimuksen 109 artiklan mukaisesti, että vähämerkityksinen tuki voisi olla yksi tällainen tukimuoto. Tämän perusteella vähämerkityksisen tuen, joka on yhdelle yritykselle tietyllä ajanjakson aikana myönnettyä tukea, joka ei ylitä tiettyä määrää, ei katsota täyttävän kaikkia perussopimuksen 107 artiklan 1 kohdan perusteita, minkä vuoksi siihen ei sovelleta ilmoitusmenettelyä. Jäsenvaltioita olisi kuitenkin muistutettava, ettei vähämerkityksinen tuki saa olla EU:n oikeuden vastainen, vaikkei kyseessä olekaan valtiontuki.
- (2) Komissio on antanut maatalousalalla myönnettävää vähämerkityksistä tukea koskevista säännöistä joukon asetuksia, joista viimeisin on komission asetukset (EU) N:o 1408/2013 ⁽³⁾.
- (3) Kun otetaan huomioon asetuksen (EU) N:o 1408/2013 soveltamisesta saatu kokemus ja vähämerkityksisen tuen erilainen käyttö jäsenvaltioissa, on aiheellista mukauttaa tiettyjä mainitussa asetuksessa säädettyjä vaatimuksia. Yhdelle yritykselle kolmen vuoden aikana myönnettävän tuen enimmäismäärä olisi korotettava 20 000 euroon ja kansallinen yläraja 1,25 prosenttiin vuosituotannosta.
- (4) Koska joissakin jäsenvaltioissa on entistä suurempi tarve käyttää vähämerkityksistä tukea, on aiheellista sallia sekä yhdelle yritykselle myönnettävän tuen enimmäismäärän lisäkorotus 25 000 euroon että kansallisen ylärajan lisäkorotus 1,5 prosenttiin vuosituotannosta edellyttäen, että sovelletaan lisävaatimuksia, jotka ovat tarpeen sisämarkkinoiden moitteettoman toiminnan turvaamiseksi. Asetuksen (EU) N:o 1408/2013 ensimmäisistä soveltamisvuosista saatu kokemus on osoittanut, että vähämerkityksisen tuen keskittäminen tietyille tuotealalle saattaa vääristää kilpailua ja kauppaa. Korkeamman yksittäisen enimmäismäärän ja kansallisen ylärajan käytön ehdoksi olisi siksi asetettava alakohtaisen ylärajan soveltaminen, jotta jäsenvaltiot eivät voisi myöntää yli 50:tä prosenttia vähämerkityksisten tukien kumuloituneesta kokonaismäärästä minkään kolmen verovuoden jakson aikana toimenpiteille, jotka hyödyttävät ainoastaan yhtä erityistä tuotealaa. Alakohtaisella ylärajalla tulisi varmistaa se, että kaikkien asetuksen (EU) N:o 1408/2013 soveltamisalaan kuuluvien toimenpiteiden osalta voidaan katsoa, ettei niillä ole vaikutusta jäsenvaltioiden väliseen kauppaan ja etteivät ne vääristä tai uhkaa vääristää kilpailua.

⁽¹⁾ EUVL L 248, 24.9.2015, s. 1.

⁽²⁾ EUVL [...], [...], s. [...].

⁽³⁾ Komission asetukset (EU) N:o 1408/2013, annettu 18 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta vähämerkityksiseen tukeen maatalousalalla (EUVL L 352, 24.12.2013, s. 9).

- (5) Tällä hetkellä jäsenvaltiot voivat valita, käyttävätkö ne kansallista keskusrekisteriä sen todentamiseen, etteivät vähämerkityksisen tuen yksittäinen enimmäismäärä ja kansallinen yläraja ylitä. Keskusrekisterin käytöstä tulisi kuitenkin välttämätöntä niissä jäsenvaltioissa, jotka valitsevat korkeamman yksittäisen enimmäismäärän ja korkeamman kansallisen ylärajan, koska alakohtainen yläraja, joka on tämän vaihtoehdon ennakkoehto, edellyttää myönnetyn tuen entistä tiiviimpää seurantaa. Siksi nämä jäsenvaltiot olisi veloitettava perustamaan keskusrekisteri ja ylläpitämään sitä, jotta voidaan pitää kirjaa kaikista myönnetyistä vähämerkityksisistä tuista ja siten todentaa, etteivät yksittäinen enimmäismäärä eikä kansallinen tai alakohtainen yläraja ylitä.
- (6) Lainojen ja takausten bruttoavustusekvivalentin laskentaperusteita olisi mukautettava korotettujen vähämerkityksisen tuen enimmäismäärien mukaisesti.
- (7) On tarpeen antaa jäsenvaltioille, jotka päättävät käyttää korkeampaa vähämerkityksisen tuen enimmäismäärää ja kansallista ylärajaa, riittävä siirtymäaika, jotta ne voivat perustaa keskusrekistereitä vähämerkityksisten tukien seuraamiseksi.
- (8) Asetuksen (EU) N:o 1408/2013 voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2020. Tämän asetuksen voimaantulon ja asetuksen (EU) N:o 1408/2013 soveltamiskauden päättymisen välinen aika olisi siksi erittäin lyhyt. Menettelyn tehokkuuteen ja oikeusvarmuuteen liittyvistä syistä asetuksen (EU) N:o 1408/2013 soveltamiskautta olisi siksi pidennettävä 31 päivään joulukuuta 2027 saakka.
- (9) Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 1408/2013 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta (EU) N:o 1408/2013 seuraavasti:

- (1) Lisätään 2 artiklaan kohdat seuraavasti:

"3. Tässä asetuksessa tarkoitetaan 'tuotealalla' jotakin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 (*) 1 artiklan 2 kohdassa lueteltua alaa.

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 1308/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671).

4. Tässä asetuksessa tarkoitetaan 'alakohtaisella ylärajalla' tuen kumulatiivista enimmäismäärää, jota sovelletaan vain yhtä tuotealaa hyödyttäviin tukitoimenpiteisiin ja joka on 50 prosenttia jäsenvaltion myöntämän vähämerkityksisen tuen enimmäismäärästä liitteen II mukaisesti."

- (2) Korvataan 3 artikla seuraavasti:

"3 artikla

Vähämerkityksinen tuki

1. Tukitoimenpiteiden ei katsota täyttävän kaikkia perussopimuksen 107 artiklan 1 kohdan perusteita eikä niihin sen vuoksi sovelleta perussopimuksen 108 artiklan 3 kohdan mukaista ilmoitusvelvollisuutta, jos ne täyttävät tässä asetuksessa vahvistetut edellytykset.

2. Jäsenvaltion yhdelle yritykselle myöntämän vähämerkityksisen tuen kokonaismäärä ei saa olla yli 20 000 euroa minkään kolmen verovuoden jakson aikana.

3. Jäsenvaltion maataloustuotteiden alkutuotannossa toimiville yrityksille myöntämien vähämerkityksisten tukien kokonaismäärä ei saa ylittää kolmen verovuoden jakson aikana liitteessä I vahvistettua kansallista ylärajaa.

3 a. Poiketen siitä, mitä 2 ja 3 kohdassa säädetään, jäsenvaltio voi päättää, ettei yhdelle yritykselle myönnetyn vähämerkityksisen tuen kokonaismäärä saa olla yli 25 000 euroa minkään kolmen verovuoden jakson aikana eikä minkään kolmen verovuoden jakson aikana myönnetyn vähämerkityksisen tuen kumulatiivinen kokonaismäärä saa ylittää liitteessä II vahvistettua kansallista ylärajaa, kunhan seuraavat ehdot täyttyvät:

a) kun on kyse vain yhtä tuotealaa hyödyttävistä tukitoimenpiteistä, minkä tahansa kolmen verovuoden jakson aikana myönnetty kumulatiivinen kokonaismäärä ei saa ylittää 2 artiklan 4 kohdassa määriteltyä alakohtaista ylärajaa;

b) jäsenvaltion on perustettava kansallinen keskusrekisteri 6 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti.

4. Vähämerkityksinen tuki katsotaan myönnetyksi sillä hetkellä, kun yritykselle annetaan asiaan sovellettavan kansallisen lainsäädännön mukainen laillinen oikeus tukeen, riippumatta ajankohdasta, jolloin vähämerkityksinen tuki maksetaan yritykselle.

5. Edellä 2, 3 ja 3 a kohdassa tarkoitettuja vähämerkityksisen tuen enimmäismääriä ja kansallisia ja alakohtaisia ylärajoja sovelletaan riippumatta vähämerkityksisen tuen muodosta tai tarkoituksesta sekä siitä, rahoitetaanko jäsenvaltion myöntämä tuki kokonaan vai osittain unionin varoista. Kolmen verovuoden jakso määräytyy yrityksen kyseisessä jäsenvaltiossa soveltamien verovuosien perusteella.

6. Edellä 2, 3 ja 3 a kohdassa tarkoitettujen vähämerkityksisen tuen enimmäismäärien ja kansallisten ja alakohtaisten ylärajojen soveltamiseksi tuki ilmaistaan käteisavustuksena. Kaikkien käytettävien lukujen on oltava bruttomääriä, toisin sanoen ne on ilmoitettava ennen verojen tai muiden maksujen vähentämistä. Jos tukea myönnetään muussa muodossa kuin avustuksena, tuen määrä on tuen bruttoavustusekvivalentti.

Useassa erässä maksettava tuki diskonttataan myöntämisaikankohdan mukaiseen arvoon. Diskonttauksessa käytettävä korko on myöntämisen aikaan sovellettava diskonttokorko.

7. Jos 2, 3 ja 3 a kohdassa tarkoitettujen vähämerkityksisen tuen enimmäismäärät, kansalliset ylärajat tai alakohtainen yläraja ylittyvät uuden vähämerkityksisen tuen myöntämisen vuoksi, uuteen tukeen ei saa soveltaa tätä asetusta.

8. Sulautumisten ja yrityskauppojen tapauksessa kaikki jollekin sulautuvista yrityksistä aikaisemmin myönnetty vähämerkityksinen tuki on otettava huomioon määritettäessä, ylittääkö uudelle yritykselle tai ostajayritykselle myönnettävä uusi vähämerkityksinen tuki asiaankuuluvan vähämerkityksisen tuen enimmäismäärät, kansallisen ylärajan tai alakohtaisen ylärajan. Ennen sulautumaa tai yrityskauppaa sääntöjenmukaisesti myönnetty vähämerkityksinen tuki säilyy laillisena.

9. Jos yksi yritys jaetaan kahdeksi tai useammaksi erilliseksi yritykseksi, ennen jakoa myönnetty vähämerkityksinen tuki on kohdennettava tuesta hyötyneelle yritykselle, eli periaatteessa yritykselle, joka ottaa hoitaakseen toiminnot, joihin vähämerkityksinen tuki käytettiin. Jos tällainen kohdentaminen ei ole mahdollista, vähämerkityksinen tuki on kohdennettava suhteessa uusien yritysten pääoman kirjanpitoarvoon sinä päivänä, jona jakaminen tapahtui."

(3) Muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 3 kohdan b alakohta seuraavasti:

"b) kun on kyse 3 artiklan 2 kohdan soveltamisalaan kuuluvista toimenpiteistä, lainan vakuudet kattavat vähintään 50 prosenttia lainasta ja lainan määrä on 100 000 euroa viiden vuoden aikana tai 50 000 euroa kymmenen vuoden aikana, tai kun on kyse 3 artiklan 3 a kohdan soveltamisalaan kuuluvista toimenpiteistä, lainan määrä on 125 000 viiden vuoden aikana tai 62 500 euroa kymmenen vuoden aikana; jos lainan määrä on näitä määriä pienempi ja/tai jos se myönnetään alle viideksi tai kymmeneksi vuodeksi, lainan bruttoavustusekvivalentti lasketaan vastaavana suhteellisena osuutena 3 artiklan 2 tai 3 a kohdassa vahvistetuista vähämerkityksisen tuen enimmäismääristä; tai"

b) Korvataan 6 kohdan b alakohta seuraavasti:

"b) kun on kyse 3 artiklan 2 kohdan soveltamisalaan kuuluvista toimenpiteistä, takaus kattaa enintään 80 prosenttia lainasta ja taattu määrä on joko 150 000 euroa ja takauksen kesto viisi vuotta tai taattu määrä on 75 000 euroa ja takauksen kesto kymmenen vuotta, taikka kun on kyse 3 artiklan 3 a kohdan soveltamisalaan kuuluvista toimenpiteistä, takaus kattaa enintään 80 prosenttia lainasta ja taattu määrä on joko 187 500 euroa ja takauksen kesto viisi vuotta tai taattu määrä on 93 750 euroa ja takauksen kesto kymmenen vuotta; jos taattu määrä on näitä määriä pienempi ja/tai jos takaus myönnetään alle viideksi tai kymmeneksi vuodeksi, takauksen bruttoavustusekvivalentti lasketaan vastaavana suhteellisenä osuutena 3 artiklan 2 tai 3 a kohdassa vahvistetuista vähämerkityksisen tuen enimmäismääristä; tai"

c) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

"4. Pääomapanoksista koostuva tuki voidaan katsoa läpinäkyväksi vähämerkityksiseksi tueksi ainoastaan, jos julkisyhteisön panoksen kokonaismäärä ei ylitä asianomaista vähämerkityksisen tuen enimmäismäärää."

d) Korvataan 5 kohta seuraavasti:

"5. Oman pääoman ehtoisten tai luonteisten sijoitusten muotoisista riskirahoitustoimenpiteistä koostuva tuki voidaan katsoa läpinäkyväksi vähämerkityksiseksi tueksi ainoastaan, jos yhdelle yritykselle annettu pääoma ei ylitä asianomaista vähämerkityksisen tuen enimmäismäärää."

(4) Muutetaan 6 artikla seuraavasti:

a) Lisätään 2 kohtaan alakohta seuraavasti:

"Kunkin jäsenvaltion, joka myöntää tukea 3 artiklan 3 a kohdan mukaisesti, on 1 päivään heinäkuuta 2022 mennessä perustettava vähämerkityksistä tukea varten keskusrekisteri, joka sisältää täydelliset tiedot kaikesta viranomaisten kyseisessä jäsenvaltiossa myöntämästä vähämerkityksisestä tuesta. Edellä 1 kohdassa olevia säännöksiä lakataan soveltamasta ajankohdasta, jona rekisteri kattaa kolmen verovuoden jakson."

b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

"3. Jäsenvaltio saa myöntää uuden vähämerkityksisen tuen tämän asetuksen mukaisesti vasta varmistuttuaan siitä, ettei tuen myöntäminen nosta kyseiselle yritykselle myönnetyn vähämerkityksisen tuen kokonaismäärää yli 3 artiklan 2, 3 ja 3 a kohdassa vahvistettujen asianomaisten enimmäismäärien eikä kansallisten ylärajojen ja alakohtaisen ylärajan ja että kaikkia tässä asetuksessa vahvistettuja edellytyksiä noudatetaan."

(5) Muutetaan 7 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Tätä asetusta sovelletaan ennen sen voimaantuloa myönnettyyn tukeen, jos tuki täyttää kaikki tässä asetuksessa säädetyt edellytykset, lukuun ottamatta 3 artiklan 3 a kohdassa tarkoitettua alakohtaista ylärajaa. Komissio arvioi tuet, jotka eivät täytä näitä edellytyksiä, asiaa koskevien puitteiden, suuntaviivojen sekä tiedonantojen ja ilmoitusten mukaisesti."

b) Lisätään 1 a kohta seuraavasti:

"1 a. Edellä 3 artiklan 3 a kohdassa tarkoitettua alakohtaista ylärajaa sovelletaan ainoastaan tukiin, jotka myönnetään [1 päivästä tammikuuta 2019] alkaen."

(6) Korvataan 8 artiklan toinen kohta seuraavasti:

"Sitä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2027."

(7) Korvataan liite tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä ...

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

Liite I

Jäsenvaltion maataloustuotteiden alkutuotannossa toimiville yrityksille myöntämien vähämerkityksisten tukien 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettut kumulatiiviset enimmäismäärät

(euroa)

Jäsenvaltio	Vähämerkityksisen tuen enimmäismäärät
Belgia	100 251 042
Bulgaria	48 940 583
Tšekki	60 282 125
Tanska	129 767 292
Saksa	687 676 542
Viro	10 630 167
Irlanti	92 612 083
Kreikka	129 441 708
Espanja	565 246 333
Ranska	906 389 083
Kroatia	25 705 125
Italia	679 716 500
Kypros	8 469 042
Latvia	16 122 833
Liettua	32 505 583
Luxemburg	5 328 250
Unkari	97 979 375
Malta	1 581 667
Alankomaat	337 799 500
Itävalta	85 697 833
Puola	276 092 750
Portugali	84 801 750
Romania	198 666 208
Slovenia	15 523 667

(euroa)

Jäsenvaltio	Vähämerkityksisen tuen enimmäismäärät
Slovakia	28 760 708
Suomi	50 912 375
Ruotsi	75 125 875
Yhdistynyt kuningaskunta	385 044 042

Liite II

Jäsenvaltion maataloustuotteiden alkutuotannossa toimiville yrityksille myöntämien vähämerkityksisten tukien 3 artiklan 3 a kohdassa tarkoitettut kumulatiiviset enimmäismäärät

(euroa)

Jäsenvaltio	Vähämerkityksisen tuen enimmäismäärät
Belgia	120 301 250
Bulgaria	58 728 700
Tšekki	120 301 250
Tanska	58 728 700
Saksa	825 211 850
Viro	12 756 200
Irlanti	111 134 500
Kreikka	155 330 050
Espanja	678 295 600
Ranska	1 087 666 900
Kroatia	30 846 150
Italia	815 659 800
Kypros	10 162 850
Latvia	19 347 400
Liettua	39 006 700
Luxemburg	6 393 900
Unkari	117 575 250
Malta	1 898 000
Alankomaat	405 359 400
Itävalta	102 837 400
Puola	331 311 300
Portugali	101 762 100
Romania	238 399 450
Slovenia	18 628 400

(euroa)

Jäsenvaltio	Vähämerkityksisen tuen enimmäismäärät
Slovakia	34 512 850
Suomi	61 094 850
Ruotsi	90 151 050
Yhdistynyt kuningaskunta	462 052 850

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

23. marraskuuta 2018

(2018/C 425/03)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1352	CAD	Kanadan dollaria	1,5019
JPY	Japanin jeniä	128,07	HKD	Hongkongin dollaria	8,8837
DKK	Tanskan kruunua	7,4618	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,6747
GBP	Englannin punttaa	0,88480	SGD	Singaporen dollaria	1,5605
SEK	Ruotsin kruunua	10,3043	KRW	Etelä-Korean wonia	1 285,15
CHF	Sveitsin frangia	1,1316	ZAR	Etelä-Afrikan randia	15,7507
ISK	Islannin kruunua	140,40	CNY	Kiinan jua renminbiä	7,8866
NOK	Norjan kruunua	9,7365	HRK	Kroatian kunaa	7,4324
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	16 495,81
CZK	Tšekin korunaa	25,954	MYR	Malesian ringgitiä	4,7635
HUF	Unkarin forinttia	322,03	PHP	Filippiinien pesoa	59,477
PLN	Puolan zlotya	4,2949	RUB	Venäjän ruplaa	74,7114
RON	Romanian leuta	4,6577	THB	Thaimaan bahtia	37,552
TRY	Turkin liiraa	5,9992	BRL	Brasilian realia	4,3205
AUD	Australian dollaria	1,5708	MXN	Meksikon pesoa	23,0983
			INR	Intian rupiaa	80,2040

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talous- ja ilmastoministerin tiedonanto

(2018/C 425/04)

Talous- ja ilmastoministeri ilmoittaa vastaanottaneensa lupahakemuksen hiilivetyjen etsimiseksi loholla F12, jonka sijainti ilmenee kaivosasetuksen (Mijnbouwregeling, Stcrt. 2014, nro 4928) liitteessä 3 olevasta kartasta.

Talous- ja ilmastoministeri pyytää otsikossa mainitun direktiivin ja kaivoslain (Mijnbouwwet, Stb. 2002, 542) 15 §:n mukaisesti jättämään kilpailevia lupahakemuksia, jotka koskevat hiilivetyjen etsintää Alankomaiden mannerjalustan loholla F12.

Luvan myöntämisvaltuudet on annettu talous- ja ilmastoministerille. Edellä mainitun direktiivin 5 artiklan 1 ja 2 kohdassa sekä 6 artiklan 2 kohdassa mainitut perusteet, edellytykset ja vaatimukset on otettu huomioon kaivoslaissa (Stb. 2002, 542).

Hakemuksia voi jättää 13 viikon ajan siitä, kun tämä tiedonanto on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, seuraavaan osoitteeseen:

De Minister van Economische Zaken en Klimaat
ter attentie van de heer J.L. Rosch, directie Energie en Omgeving

Sähköpostiosoite: mijnbouwaanvragen@minez.nl

Määräajan päättymisen jälkeen jätettyjä hakemuksia ei oteta huomioon.

Lupahakemuksia koskevat päätökset tehdään periaatteessa 12 kuukauden kuluessa määräajan päättymisestä.

Lisätietoja antaa E.J. Hoppel, puhelin: +31 703797762

Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 16 artiklan 4 kohdan mukainen komission ilmoitus

Säännöllistä lentoliikennettä koskevat julkisen palvelun velvoitteet

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2018/C 425/05)

Jäsenvaltio	Espanja
Reitti	Melilla–Almería/Granada/Sevilla
Julkisen palvelun velvoitteiden voimaantulopäivä	Tämän ilmoituksen julkaisupäivää seuraava päivä
Osoite, jossa julkisen palvelun velvoitteisiin liittyvät merkitykselliset tiedot ja/tai asiakirjat ovat saatavilla	Ministerio de Fomento Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana 67 28071 Madrid ESPANJA Puhelin: +34 915977505 Faksi: +34 915978643 Sähköpostiosoite: osp.dgac@fomento.es

Jos yksikään lentoliikenteen harjoittaja ei esitä julkisen palvelun velvoitteiden mukaista palveluohjelmaa, pääsy voidaan rajoittaa vain yhteen lentoliikenteen harjoittajaan vastaavan julkisen tarjouskilpailun kautta asetuksen (EY) N:o 1008/2008 16 artiklan 9 kohdan mukaisesti.

Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 17 artiklan 5 kohdan mukainen komission ilmoitus

Tarjouspyyntö säännöllisen lentoliikenteen harjoittamisesta julkisen palvelun velvoitteiden mukaisesti

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2018/C 425/06)

Jäsenvaltio	Espanja
Reitti	Melilla – Almería/Granada/Sevilla
Sopimuksen voimassaoloaika	Neljä vuotta toiminnan aloittamisesta
Määräaika tarjousten jättämiselle	Kahden kuukauden kuluttua tämän ilmoituksen julkaisemisesta
Osoite, jossa tarjouspyynnön teksti ja kaikki julkiseen tarjouskilpailuun ja julkisen palvelun velvoitteeseen liittyvät merkitykselliset tiedot ja/tai asiakirjat ovat saatavissa	Ministerio de Fomento Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana 67 28071 Madrid ESPAÑA Puhelin: +34 915977505 Faksi: +34 915978643 Sähköposti: osp.dgac@fomento.es

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.9094 – Amcor/Bemis)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2018/C 425/07)

1. Komissio vastaanotti 15. marraskuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Amcor Limited (Amcor, Australia),
- Bemis Company Inc. (Bemis, Yhdysvallat).

Amcor sulautuu sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettussa merkityksessä yrityksen Bemis kanssa.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Amcor: monenlaisten kovien ja pehmeiden pakkaustuotteiden toimittaminen elintarvike- ja juomateollisuudelle sekä terveydenhoitotuotteita, lääkkeitä, henkilökohtaiseen hygieniaan tarkoitettuja tuotteita ja muita kulutushyödykkeitä valmistaville aloille maailmanlaajuisesti,
- Bemis: kovien ja pehmeiden muovipakkausten toimittaminen muun muassa elintarvike-, kulutushyödyke- ja terveydenhoitoaloille maailmanlaajuisesti.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9094 – Amcor/Bemis

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.9127 – Carlyle/Sedgwick)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2018/C 425/08)

1. Komissio vastaanotti 16. marraskuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Carlyle Partners VII Cayman, L.P., joka on yrityksen The Carlyle Group, L.P. (Carlyle, Yhdysvallat), määräysvallassa
- Sedgwick, Inc. (Sedgwick, Yhdysvallat).

Carlyle hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua yksinomaisen määräysvallan yrityksessä Sedgwick.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Carlyle on maailmanlaajuisesti toimiva vaihtoehtoisten omaisuudenhoitopalvelujen tarjoaja, jonka hallinnoimat rahastot sijoittavat maailmanlaajuisesti. Carlyle hallinnoi välillisesti yritystä Innovation Group, joka toimii kiinteistö- ja liikennevakuutuksiin liittyvien korvausvaatimusten hallinnoinnin ja vahingonselvittelypalveluiden alalla, sekä yritystä Abtran, joka toimii liiketoimintaprosessien ulkoistamisen alalla.
- Sedgwick tarjoaa maailmanlaajuisesti riskinhallintaratkaisuja, kuten vahingonselvittelypalveluja, vakuutuskorvausvaatimusten hallinnointipalveluja, vahinkoihin liittyvää konsultointia ja palveluja, jotka liittyvät omaisuuden korjaamiseen vahinkoa edeltäneelle tasolle.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9127 – Carlyle/Sedgwick

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.9159 – CVC / MUFG / Ngern Tid Lor)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2018/C 425/09)

1. Komissio vastaanotti 16. marraskuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- CVC Capital Partners SICAV-FIS SA (CVC, Luxemburg)
- Mitsubishi UFJ Financial Group, Inc. (MUFG, Japani)
- Ngern Tid Lor Company Limited (Ngern Tid Lor, Thaimaa).

CVC ja MUFG hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä Ngern Tid Lor.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- CVC hoitaa investointirahastoja ja -järjestelyjä ja tarjoaa niille neuvontapalveluja. CVC:llä on omistuosuuksia mm. kemianteollisuuden, terveydenhuollon, vakuuttamisen, vähittäiskaupan ja jakelun alalla pääasiassa Euroopassa, Yhdysvalloissa sekä Aasian ja Tyynenmeren alueella toimivissa yrityksissä.
- MUFG tarjoaa maailmanlaajuisesti kattavan valikoiman rahoitusratkaisuja, mukaan lukien pankki-, omaisuudenhoito- (trust banking), arvopaperi-, luottokortti ja leasing-palveluja.
- Ngern Tid Lor Company Limited tarjoaa etupäässä käteislainoja, joita myönnetään ajoneuvojen omistajille Thaimaassa ajoneuvon omistusoikeuksien siirtoa vastaan.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9159 – CVC / MUFG / Ngern Tid Lor

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.9158 – SoftBank / Toyota Motor Corporation / MONET Technologies JV)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2018/C 425/10)

1. Komissio vastaanotti 19. marraskuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- SoftBank Corp. (SoftBank, Japani), joka kuuluu yhtiöön SoftBank Group Corp. (SoftBank Group, Japani)
- Toyota Motor Corporation (TMC, Japani).

SoftBank ja TMC hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan uudessa yhteisyrityksessä MONET Technologies Corporation, joka ensimmäisessä vaiheessa kehittää ja kaupallistaa ohjelmistoalustoja, joilla on tarkoitus tarjota bussilla tai taksilla toteutettavia tilauskuljetuspalveluja julkisen liikenteen ohella Japanissa. Myöhemmin se tarjoaa ohjelmistoalustojen avulla autonomisia ajoneuvoja käyttäviä liikkuvuuspalveluita.

Keskittymä toteutetaan ostamalla uuden yhteisyrityksen osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- SoftBank Group: emoyhtiö, jonka maailmanlaajuiseen salkkuun kuuluu pitkälle kehitetyn televiestinnän, internetpalveluiden, esineiden internetin, robotiikan ja puhtaan energiateknologian tarjonnan alalla toimivia tytäryhtiöitä ja sidosyrityksiä
- TMC: henkilöajoneuvojen, pikkubussien, hyötyajoneuvojen ja niiden osien ja varusteiden suunnittelu, valmistus, kokoaminen ja myynti.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽²⁾ nojalla.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9158 – SoftBank / Toyota Motor Corporation / MONET Technologies JV

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.9123 – ADM/Neovia)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2018/C 425/11)

1. Komissio vastaanotti 16. marraskuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Archer Daniels Midland -konserni (ADM, Yhdysvallat) kokonaan omistamansa tytäryhtiön ADM France kautta,
- Neovia (Ranska).

ADM hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan yrityksessä Neovia.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- ADM: öljykasvien, maissin, sokerin, vehnän ja muiden maatalousalan perushyödykkeiden jalostus sekä kasviöljyjen ja -rasvojen, kasviproteiinijauheiden, maissista valmistettujen makeutusaineiden, jauhojen, biodieselin, etanolin sekä muiden jatkojalostettujen elintarvikkeiden ja rehujen sekä lisäaineiden valmistus,
- Neovia: useiden eläinrehuissa käytettävien tuotteiden tuotanto ja markkinointi rehuteollisuudelle ja toiminnan harjoittaminen muun muassa esiseosten ja lisäarvopalvelujen, lemmikkieläinten ruoan, lisäaineiden ja ravintolisien, vesiviljelyn ja täysrehun aloilla.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmiansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9123 – ADM/Neovia

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.9120 – Carlyle/Apollo)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2018/C 425/12)

1. Komissio vastaanotti 15. marraskuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen sen käsiteltäväksi asetuksen 4 artiklan 5 kohdan nojalla siirretystä ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- The Carlyle Group LP (Carlyle, Yhdysvallat)
- Apollo Aviation Holdings Limited, Apollo Aviation Groupin (Apollo, Yhdysvallat) holdingyhtiö.

Carlyle hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettun yksinomaisen määräysvallan yrityksessä Apollo.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Carlyle: globaali vaihtoehtoisten omaisuudenhoidopalvelujen tarjoaja, jonka hallinnoimat rahastot sijoittavat maailmanlaajuisesti neljällä liiketoimintasegmentillä (pääomasijoitukset, reaaliomaisuus, globaalit luotot ja sijoitusratkaisut)
- Apollo: useampaa strategiaa käyttävä ilmailualan sijoitusten hoitaja, joka hallinnoi pääasiassa kaupallisten ilma-alusten käyttöleasingpalvelujen alalla toimivia rahastoja.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽²⁾ nojalla.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9120 – Carlyle/Apollo

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: + 32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI